

**Программа Erasmus+**  
**Ключевое направление 1**  
**– Мобильность учащихся и сотрудников –**  
**Студенты и сотрудники вузов**

**Межуниверситетское соглашение<sup>1</sup> на 2018/2019<sup>2</sup> г.**  
**между учреждениями, участвующими в программе и**  
**партнерскими странами**

**[Минимальные требования]<sup>3</sup>**

Университеты, указанные ниже, дают свое согласие на участие в сотрудничестве, направленном на проведение обменов студентами и/или сотрудниками, в рамках программы Erasmus+. Они обязуются соблюдать требования к уровню качества, указанные в Хартии Erasmus о Высшем Образовании, касающиеся вопросов организации и управления мобильности, и в частности, вопросов, связанных с признанием кредитов (или эквивалентных им единиц), которые были получены студентами в вузе-партнёре. Данные университеты будут со всей серьезностью относиться к средствам, выделенным им Erasmus+.

**A. Информация об университетах**

Полное название университета / страны	Код Erasmus или город <sup>4</sup>	Контактное лицо	Контактная информация (email, номер телефона)	Официальный сайт (например, из каталога курсов)
Томский государственный университет	Томск	Виктор Валентинович Дёмин, Проректор по учебной работе	<a href="mailto:dyomin@mail.tsu.ru">dyomin@mail.tsu.ru</a> тел: 007 38 22 529 601	<a href="http://www.en.tsu.ru/">http://www.en.tsu.ru/</a> <a href="http://en.cjiap.tsu.ru/">http://en.cjiap.tsu.ru/</a>
Университет имени Коменского в Братиславе Словацкая Республика	SK BRATISL02	Даниэла Остатникова, Проректор по международным связям	<a href="mailto:erasmusplus@rec.uniba.sk">erasmusplus@rec.uniba.sk</a> тел: 00421 2 9010 9226	<a href="http://www.uniba.sk">www.uniba.sk</a> <a href="http://uniba.sk/en/international-relations/incoming-students/erasmus/course-catalogue/">http://uniba.sk/en/international-relations/incoming-students/erasmus/course-catalogue/</a>

<sup>1</sup> Межуниверситетское соглашение может быть подписано между двумя или более образовательными учреждениями (вузами), по меньшей мере, одно из которых расположено в одной из стран Программы Erasmus+.

<sup>2</sup> Вузы должны согласовать период действия соглашения.

<sup>3</sup> В данный шаблон могут вноситься дополнительные пункты для отражения характера партнерства между вузами.

<sup>4</sup> Вузы из стран Программы указывают код Erasmus, вузы из партнерских стран – город, где они расположены.



## В. Количество участников<sup>5</sup> программы за академический год

[Данный пункт заполняется, если соглашение заключается сроком более чем на один академический год: Стороны обязуются внести правки в данную таблицу при возникновении изменений в сроках мобильности не позднее января предыдущего академического года.]

Направляющий университет [Код Erasmus или город направляющего университета]	Принимающий университет [Код Erasmus или город принимающего университета]	Код предмета в МСКО	Наименование предмета	Цикл обучения [короткий цикл, 1ый, 2ой или 3ий]	Количество студентов, участвующих в мобильности за указанный период	
					Студенческий обмен для прохождения обучения  [общая продолжительность обучения (в мес.) или средняя продолжительность*]	Студенческий обмен для прохождения стажировки
Томск	SK BRATISL02	0231 0313	Изучение языков Психология	все	2 студента, максимум на 5 месяцев каждый	-
SK BRATISL02	Томск	0231 0313	Изучение языков Психология	все	2 студента, максимум на 5 месяцев каждый	-

[\*По усмотрению: Код и наименование предмета в МСКО и уровень обучения. Межуниверситетские соглашения не являются обязательными для мобильности студентов для прохождения стажировки или мобильности персонала для обучения. Учреждения могут договориться о сотрудничестве в организации стажировки; в этом случае они должны указать количество студентов, которых они намерены отправить в страну партнера. Общая продолжительность в месяцах/днях периодов мобильности студентов/сотрудников или средняя продолжительность может быть указана при необходимости]

Направляющий университет [Код Erasmus или город направляющего университета]	Принимающий университет [Код Erasmus или город принимающего университета]	Код предмета в МСКО	Наименование предмета	Количество сотрудников, участвующих в мобильности за указанный период	
				Мобильность сотрудников для осуществления преподавательской деятельности  [общая продолжительность преподавания) или средняя продолжительность*]	Мобильность сотрудников с целью прохождения обучения

<sup>5</sup> Количество участников может быть дано на направляющий/принимающий университет или сферу образования (по усмотрению\*: <http://uis.unesco.org/Education/Pages/international-standard-classification-of-education.aspx>).



общества и лиц в неблагоприятном положении.

- Процесс отбора кандидатов должен быть справедливым, прозрачным и задокументированным, в той мере, чтобы обеспечить равные возможности для участников, отвечающих требованиям мобильности.
- Обеспечить признание результатов, полученных в случае успешного прохождения обучения, и по возможности результатов студенческих стажировок.
- В случае кредитной мобильности, не взимать каких-либо взносов с иностранных студентов, включая плату за обучение, регистрацию, экзамены или за предоставление доступа к лаборатории или библиотеке. Тем не менее, со студентов может взиматься небольшая плата, на том же основании что и с местных студентов, связанная со страховкой, взносами студенческих профсоюзов и с использованием сторонних материалов.

Университет находящийся в стране-партнёре за пределами ЕС в дальнейшем обязуется:

#### **Период подготовки к участию в мобильности**

- Заблаговременно предоставить информацию по курсам (содержание, уровень, объем, язык) с тем, чтобы обеспечить прозрачность обеим сторонам соглашения и дать возможность студентам подготовиться сделать осознанный выбор курса, который они хотели бы изучать.
- Убедиться в том, что направляемые участники в полной мере подготовлены для участия в программе мобильности, в том числе и по уровню владения языком.
- Убедиться в том, что студенческая и преподавательская мобильность реализуется на основе соглашения об обучении для студентов и соглашения о мобильности для преподавателей, которые были заключены заранее, между направляющим и принимающим университетами или компанией и индивидуальным участником.
- Предоставить визовую помощь для участников программы мобильности. Расходы, связанные с получением визы, могут быть оплачены из средств гранта. Обратитесь к разделу Информация/ Виза для получения точной информации.
- Предоставить помощь в получении страховки, когда это необходимо, для участников программы мобильности. Университет страны-партнера должен проинформировать участника программы мобильности о случаях, когда страховка не предоставляется автоматически. Расходы на страховку могут быть оплачены из средств гранта. Обратитесь к разделу Информация/ Страховка для получения точной информации.
- Предоставить помощь студентам, участвующим в программе мобильности, в поиске места для проживания. Обратитесь к разделу Информация/ Размещение для получения детальной информации.

#### **Во время и после участия в программе мобильности**

- Обеспечить одинаковые академические возможности и услуги для обычных студентов и сотрудников и для приезжих участников программы академической мобильности, а также интегрировать приезжих участников программы академической мобильности в повседневную жизнь университета, предоставить надлежащее наставничество и поддержку участников программы академической мобильности, а также соответствующую лингвистическую поддержку для приезжающих участников программы академической мобильности.
- Рассматривать все мероприятия, указанные в соглашении об обучении, как обязательные для получения степени, при условии, что они были успешно завершены участником программы академической мобильности.
- Бесплатно предоставить студентам, прибывшим по программе академической мобильности, и их

История, А. П. С. П. П. П.  
Д. С. С. С. С. С. С. С. С. С.

направившим университетам академические справки на английском языке или на языке направляющего университета, содержащие полную, точную и своевременную информацию об их академических достижениях в конце срока академической мобильности.

- Оказать поддержку в реинтеграции участников программы академической мобильности и предоставить им возможность после возвращения опираться на полученный опыт на благо университета и своих коллег.
- Гарантировать признание преподавательской деятельности сотрудников университета, в рамках программы академической мобильности, реализуемой на основе соглашения о мобильности.

#### **Е. Любые дополнительные требования**

*[В случае необходимости могут быть добавлены другие требования в академическом и организационном аспектах, например, критерии отбора для студентов и сотрудников; мероприятия по подготовке, приему и интеграции студентов и/или сотрудников, в том числе культурной подготовки до мобильности; используемые средства признания.]*

*[Пожалуйста, укажите, имеют ли учреждения инфраструктуру для работы со студентами и сотрудниками с ограниченными возможностями.]*

- Студенты из партнерских стран должны открыть банковский счет в стране Программы после прибытия.
- Студенты из партнерских стран получают как грант на расходы по проезду, так и индивидуальную стипендию на банковский счет, открытый по прибытии в высшее учебное заведение в стране программы и после подписания Грантового Соглашения.
- Прибывшие сотрудники из страны-партнера получают на расходы по проезду и индивидуальные расходы по прибытии в страну программы через кассу страны программы в евро.

#### **Ф. Академический календарь**

1. Заявки/информация о кандидатурах студентов должна быть предоставлена в принимающий университет не позднее:

<b>Принимающий Университет (Код Erasmus или страна)</b>	<b>Осенний семестр (месяц) *</b>	<b>Весенний семестр * (месяц)</b>
Томск	15 мая (заявки студентов)	15 ноября (заявки студентов)
SK BRATISLO2	15 июня (заявки студентов)	15 ноября (заявки студентов)

*[\*необходимо адаптировать в случае триместровой системы]*

2. Принимающий и направляющий университеты предоставляют Письма о приеме не позже, чем через 6 недель после окончания приема заявок.
3. Справка об обучении выдается принимающим и направляющим университетами не позднее 5 недель после окончания сессии в принимающем вузе. Выдача Справки об обучении может быть отложена из-за каникул.
4. Прекращение договора:

Настоящее соглашение вступает в силу с даты его подписания обеими Сторонами и действует в течение периода, указанного выше. Оно может периодически пересматриваться и в него могут быть внесены правки по обоюдному согласию, включая добавление дополнительных соглашений по мере их составления. В случае возникновения конфликта ни Европейская Комиссия, ни Национальное агентство не несет ответственности.

Генеральный директор  
Европейского университета  
в Санкт-Петербурге



## Г. Информация

### 1. Системы оценок, действующие в университетах

[Рекомендуется, чтобы принимающий университет представил систему оценивания в соответствии с руководством ECTS<sup>8</sup>. Ссылки на веб-страницу может быть достаточно. Таблица облегчит толкование каждой оценки, присвоенной учащимся, и облегчит перезачет кредитов направляющим учреждением.]

Система оценок ECTS в **Университете Коменского в Братиславе**

Оценка	Определение	Цифровое выражение	РПроцент
A	Отлично	1	100-91
B	Очень хорошо	1,5	90-81
C	Хорошо	2	80-73
D	Удовлетворительно	2,5	72-66
E	Отвечает минимальным требованиям	3	65-60
Fx	Не сдано	4	59-0

Система оценок в **Томском государственном университете.**

<http://en.cjiap.tsu.ru/node/30>

### 2. Финансовые санкции

Если студент не набирает минимум 15 кредитов к концу периода мобильности, он обязан вернуть выплаченный ему гран полностью или частично:

от 0 до 5 ECTS - 100% гранта

от 6 до 10 ECTS - 50% гранта

от 11 до 14 ECTS - 25% гранта

### 3. Виза

В случае необходимости, направляющий и принимающий университеты обеспечивают студентов, участвующих в программе академической мобильности, поддержкой в визовых вопросах, согласно требованиям Хартии Erasmus о высшем образовании.

Информация и поддержка могут быть предоставлены в следующих контактных пунктах:

Университет [Код Erasmus или город]	Контактная информация (e-mail, телефон)	Информационный сайт:
Томск	Полина Шарыпина <a href="mailto:sharypinapolina@gmail.com">sharypinapolina@gmail.com</a> 007 3822 526 359	<a href="http://en.cjiap.tsu.ru/node/31">http://en.cjiap.tsu.ru/node/31</a>

<sup>8</sup> [http://ec.europa.eu/education/lifelong-learning-policy/ects\\_en.htm](http://ec.europa.eu/education/lifelong-learning-policy/ects_en.htm)

Г. КОМЕНСКИЙ  
УНИВЕРСИТЕТ  
БРАТИСЛАВА

SK BRATISL02	Мария Гаярска-Кучерова <a href="mailto:maria.gajarska@uniba.sk">maria.gajarska@uniba.sk</a>  +421 2 593 39 331	<a href="http://uniba.sk/en/international-relations/incoming-students/erasmus/practical-information/visa-and-temporary-residence/">http://uniba.sk/en/international-relations/incoming-students/erasmus/practical-information/visa-and-temporary-residence/</a>
--------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

#### 4. Страховка

Направляющий и принимающий университеты обеспечивают студентов, участвующих в программах обмена, поддержкой в получении страховки, согласно требованиям Хартии Erasmus о высшем образовании.

Принимающий университет информирует студентов по обмену о случаях, когда страховка не предоставляется автоматически. Информация и поддержка могут быть предоставлены через следующие контакты и информационные ресурсы:

Университет [Код Erasmus или город]	Контактная информация (e-mail, телефон)	Информационный сайт
Томск	Полина Шарыпина <a href="mailto:sharypinapolina@gmail.com">sharypinapolina@gmail.com</a>  007 3822 526 359	<a href="http://studentcenter.tsu.ru/?language=en">http://studentcenter.tsu.ru/?language=en</a>
SK BRATISL02	Мария Гаярска-Кучерова <a href="mailto:maria.gajarska@uniba.sk">maria.gajarska@uniba.sk</a>  +421 2 593 39 331	<a href="http://uniba.sk/en/international-relations/incoming-students/erasmus/practical-information/health-insurance/">http://uniba.sk/en/international-relations/incoming-students/erasmus/practical-information/health-insurance/</a>

#### 5. Размещение

Принимающий университет обеспечивает студентов, участвующих в программе обмена, поддержкой в поиске вариантов размещения, согласно требованиям Хартии о высшем образовании Erasmus.

Информация и поддержка могут быть предоставлены через следующие контакты:

Университет [Код Erasmus или город]	Контактная информация (e-mail, телефон)	Информационный сайт
Томск	Полина Шарыпина <a href="mailto:sharypinapolina@gmail.com">sharypinapolina@gmail.com</a>  007 3822 526 359	<a href="http://studentcenter.tsu.ru/?language=en">http://studentcenter.tsu.ru/?language=en</a>
SK BRATISL02	Кристина Гавличкова <a href="mailto:kristina.havlickova@uniba.sk">kristina.havlickova@uniba.sk</a>	<a href="https://mlyny.uniba.sk/en/incoming-erasmus/housing-application/">https://mlyny.uniba.sk/en/incoming-erasmus/housing-application/</a>

UNIVERSITET  
TOMSK  
1900000  
1900000

ПОДПИСИ УНИВЕРСИТЕТОВ (УПОЛНОМОЧЕННЫХ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ)

Университет [Код Erasmus или Имя и Город]	Имя, должность	Дата	Подпись
Томский государственный университет  Томск	Виктор Валентинович Дёмин, Проректор по учебной работе		
Университет имени Коменского в Братиславе  SK BRATISL02	Даниэла Остатникова, Проректор по международным связям	29.08.18	 